

# Highlights

### Toeristische Informatiepunten

Zwolle beschikt over drie TIPs waar je terecht kunt voor meer informatie over de stad.

#### 1 Boekhandel Van der Velde in de Broeren

Van der Velde in de Broeren wordt door velen de mooiste boekhandel van Nederland genoemd. Gevestigd in de Broerenkerk is het een genot om hier rond te dwalen of wat te drinken. **Achter de Broeren 1-3**

🇳🇱 Van der Velde in de Broeren is regarded by many as the most beautiful bookshop in the Netherlands. Housed in the Broerenkerk, it is a pleasure to wander around or enjoy a drink here.

🇩🇪 Van der Velde in de Broeren wird von vielen bezeichnet als das schönste Buchgeschäft der Niederlande. In der Broerenkerk untergebracht, ist es ein Vergnügen, hier herumzuschlendern oder etwas zu trinken.

#### 2 ANNO Stadsmuseum Zwolle

ANNO Stadsmuseum Zwolle is de perfecte start om de geschiedenis en verhalen van Zwolle te leren kennen. Maak hier op een eigentijdse manier kennis met de archeologie, bouwgeschiedenis en monumenten van Zwolle. **Melkmarkt 41**

🇳🇱 ANNO Stadsmuseum Zwolle is the perfect place for getting to know Zwolle's history and tales. Discover the archaeology, building history and monuments of Zwolle in a contemporary way.

🇩🇪 Das ANNO Stadsmuseum Zwolle ist der perfekte Beginn, um die Vergangenheit und die Geschichten der Stadt Zwolle kennenzulernen. Lernen Sie hier die Archäologie, Baugeschichte und Denkmäler von Zwolle auf zeitgemäße Weise kennen.

#### 3 Zwolse Balletjeshuis

Een echte Zwolse winkel in een historisch pand, waar op ambachtelijke wijze de Zwolse balletjes worden gemaakt. Hier kun je de authentieke snoepjes en andere Zwolse producten en souvenirs kopen. **Grote Kerkplein 13**

🇳🇱 An authentic Zwolle-shop in a historical building, where Zwolse Balletjes are made using traditional methods. Here you can buy authentic sweets and other souvenirs and products.

🇩🇪 Ein echter Zwolle-Laden in einem historischen Gebäude, in dem Zwolse Balletjes nach traditioneller Art hergestellt werden. Hier können Sie authentische Süßigkeiten und andere Souvenirs und Produkte aus Zwolle kaufen.

#### 4 Academiehuis Grote Kerk

De Grote of St. Michaëlskerk is het kloppend hart van de Zwolse binnenstad, waar spiritualiteit en cultuur hand in hand gaan. Het Academiehuis verbindt, verrijkt en verwondert. Ook bekend van het beroemde Schnitger orgel en verschillende tentoonstellingen. **Grote Markt 18**

🇳🇱 St. Michaëlskerk (Grote Kerk) is the beating heart of Zwolle's city centre, where spirituality and culture go hand in hand. The Academy House connects, enriches and amazes. Also known for the famous Schnitger organ and various exhibitions.

🇩🇪 Die Grote- oder St.-Michael-Kirche ist das pulsierende Herz des Stadtzentrums von Zwolle, wo Spiritualität und Kultur Hand in Hand gehen. Das Academy House verbindet, bereichert und erstaunt. Auch bekannt für die berühmte Schnitger-Orgel und verschiedene Ausstellungen.



#### 6 Peperbus

De Peperbus is een laatgotische toren in Zwolle behorende bij de Basiliek van Onze-Lieve-Vrouw-Tenhemelopneming. "Peperbus" is eigenlijk de bijnaam van de Onze-Lieve-Vrouwetoren, die de toren dankt aan zijn vorm, die lijkt op een peperbus. Met zijn hoogte van 75 meter is de markante toren al van veraf te zien. De Peperbus is te beklimmen tot de eerste omgang die zich op 51 meter hoogte bevindt. Dit staat gelijk aan 236 traptreden. De tweede omgang is niet toegankelijk voor publiek en bevindt zich op 65 meter hoogte. **Ossenmarkt 10**

🇳🇱 The Peperbus is a late Gothic tower in Zwolle which belongs to the Our Lady of the Assumption Basilica. "Peperbus" is the nickname of this Basilica tower, which the tower owes to its shape, which resembles a pepper mill.

With its height of 75 meters, the striking tower can be seen from afar. The Peperbus can be climbed to the first circumambulation which is located 51 meters high. This is equivalent to 236 steps. The second circumambulation is not open to the public and is located 65 meters high.

🇩🇪 Der Peperbus ist ein spätgotischer Kirchturm in Zwolle, der zur Basilika Unserer Lieben Frau Mariä Himmelfahrt gehört. "Peperbus" ist eigentlich ein Spitzname, den der Kirchturm seiner Form verdankt, die einem Pfefferstreuer ähnelt. Mit seinen 75 Metern Höhe ist der markante Turm schon von weitem zu sehen. Der Peperbus kann bis zum ersten Wehgang, der auf 51 Meter Höhe liegt, bestiegen werden. Dies entspricht 236 Stufen. Der zweite Wehgang ist nicht öffentlich zugänglich und befindet sich in 65 Metern Höhe.

#### 5 Museum de Fundatie

Museum de Fundatie is gevestigd in het voormalig Paleis van Justitie en is één van de topmusea van Nederland. Opvallend aan het gebouw is het bijzondere dak, ook wel 'de wolk' genoemd. Geniet hier van de omvangrijke kunstcollectie en wisselende tentoonstellingen. In de wolk heb je een prachtig uitzicht over de stad. **Blijmarkt 20**

🇳🇱 Located in the former Palace of Justice, Museum de Fundatie is one of the top museums in the Netherlands. A striking feature of the building is its unusual roof, also called "the cloud". Enjoy the extensive art collection and changing exhibitions here. In the cloud, you have a beautiful view of the city.

🇩🇪 Das Museum De Fundatie befindet sich im ehemaligen Justizpalast und gilt als eines der Spitzenmuseen der Niederlande. Das Gebäude fällt durch sein ungewöhnliches Dach auf, das auch als „die Wolke“ bezeichnet wird. Bewundern Sie hier die umfangreiche Kunstsammlung und die wechselnden Ausstellungen. Von der Wolke aus haben Sie einen großartigen Blick über die Stadt.

## Een stukje geschiedenis

Rond de achtste eeuw na Christus vestigden een aantal kooplieden zich bij een natuurlijke havenkolk bij het Zwarte Water. Deze plaats veranderde al snel in een echte haven met handels- en pakhuizen. In de schaduw van de Grote Kerk, in 765 door Lebuïnus en Marcellinus gesticht, ontstond het handelscentrum Zwolle. Later werd dit de Grote Markt.

Historici zijn het niet eens over het ontstaan van de naam Zwolle. Waarschijnlijk komt deze van het Latijnse 'Suolle' of 'Suollu', een hooggelegen gebied dat bij overstromingen droog blijft.

Zwolle, dat in 1230 van de Utrechtse bisschop Willebrand van Oldenburg stadsrechten kreeg groeide in de loop van de tijd uit tot een stad van betekenis. Dit kwam voornamelijk doordat Zwolle een gunstige ligging aan de bestaande handelsroutes had. In 1407 trad Zwolle toe tot het Keulse kwartier van de Duitse Hanze. Als Hanzestad beleefde Zwolle in de 15e eeuw haar 'Gouden Eeuw' als handelsstad maar ook als centrum van de Moderne Devotie, een religieuze beweging die zich over een groot deel van Zwolle uitspreidde.

Bekende Zwollenaren kleuren de geschiedenis, zoals Johan Rudolf Thorbecke, grondlegger van de grondwetsherzieningen van 1848 en Johan Cele, die de Latijnse school tot grote bloei bracht, waarvan de onderwijsvernieuwing in heel Europa werd overgenomen en de basis werd gelegd voor het schooltype Gymnasium.

### 🇳🇱 A bit of history

Around the eighth century AD, a number of merchants settled at a natural harbour basin near the Zwarte Water. This place soon turned into a port with trade and warehouses. In the shadow of the Grote Kerk, founded by Lebuïnus and Marcellinus in 765, the trading centre Zwolle emerged. Later, this became the Grote Markt.

Historians disagree on the origins of the name Zwolle. It probably comes from the Latin 'Suolle' or 'Suollu', a higher located area that stays dry during floods.

Over time, Zwolle, which was granted city rights by bishop Willebrand of Oldenburg from Utrecht in 1230, grew into a city of significance. This was mainly because Zwolle was conveniently located along existing trade routes. In 1407, Zwolle joined the Cologne quarter of the German Hanseatic League. As a Hanseatic city, Zwolle experienced its 'Golden Age' in the 15th century as a trade town but also as the centre of the Devotio Moderna, a religious movement that spread across much of Zwolle.

Well-known Zwolle residents include Johan Rudolf Thorbecke, founder of the 1848 constitutional reforms, and Johan Cele who helped the Latin school flourish and whose educational innovation was adopted throughout Europe and laid the foundations for the Gymnasium school type.

#### 7 Herman Brood Museum & Experience

Het Herman Brood Museum toont een brede collectie van Herman Brood, afkomstig uit de privécollectie van vrienden en familie. Bewonder het werk van Herman Brood en leer de bekende Nederlandse zanger en kunstenaar persoonlijk kennen, door middel van foto's, geluid, tekeningen en brieven. **Blijmarkt 21**

🇳🇱 The Herman Brood Museum displays an extensive collection of Herman Brood's work from the private collections of friends and family. Admire Herman Brood's work and get to know the famous Dutch singer and artist personally through photos, sound, drawings and letters.

🇩🇪 Das Herman Brood Museum zeigt eine umfangreiche Sammlung aus der Privatsammlung von Freunden und Familie von Herman Brood. Bewundern Sie das Werk von Herman Brood und lernen Sie den berühmten niederländischen Sänger und Künstler anhand von Bildern, Klängen, Zeichnungen und Briefen persönlich kennen.



#### 8 De Sassenpoort

Dit indrukwekkende poortgebouw dateert uit 1406. Een tijd waarin Zwolle in haar bloeitijd was als handelsstad en als volwaardig lid van het machtige stedenverbond van de Noord-Duitse Hanze werd toegeelaten. De grote omvang van deze stadspoort stond voor de rijkdom van Zwolle in die periode. **Sassenstraat 51**

🇳🇱 This impressive gatehouse dates back to 1406. A time when Zwolle was in its heyday as a trading city and was admitted as a full member of the powerful city alliance of the North German Hanseatic League. The large size of this city gate stood for Zwolle's wealth during that period.

🇩🇪 Dieses beeindruckende Stadttor stammt aus dem Jahr 1406. Zu dieser Zeit erlebte Zwolle eine Blütezeit als Handelsstadt und wurde als vollwertiges Mitglied in den mächtigen Städtebund der Norddeutschen Hanse aufgenommen. Die Größe dieses Stadttores zeugt von dem Reichtum der Stadt Zwolle in dieser Zeit.

### 🇩🇪 Ein Stück Geschichte

Um das achte Jahrhundert n. Chr. ließen sich ein paar Kaufleute in einem natürlichen Hafenbecken am Zwarte Water nieder. Dieser Ort verwandelte sich bald in einen echten Hafen mit Handels- und Lagerhäusern. Im Schatten der 765 von Lebuïnus und Marcellinus gegründeten Grote Kerk entstand das Handelszentrum Zwolle. Später wurde daraus der Grote Markt.

Über die Herkunft des Namens Zwolle sind sich Historiker uneinig. Er stammt wahrscheinlich aus dem lateinischen „Suolle“ oder „Suollu“, einem höher gelegenen Gebiet, das bei Überschwemmungen trocken bleibt.

Zwolle, dem 1230 vom Utrechter Bischof Willebrand van Oldenburg die Stadtrechte verliehen wurden, wuchs im Laufe der Zeit zu einer Stadt von Bedeutung heran. Dies lag vor allem daran, dass Zwolle verkehrsgünstig an den bestehenden Handelswegen gelegen war. 1407 trat Zwolle dem Kölner Quartier der Deutschen Hanse bei. Als Hanzestad erlebte Zwolle im 15. Jahrhundert sein Goldenes Zeitalter als Handelsstadt sowie als Zentrum der „Devotio moderna“, einer religiösen Bewegung, die sich über einen großen Teil von Zwolle ausbreitete.

Bekannte Einwohner Zwolles verliehen der Geschichte Farbe, wie Johan Rudolf Thorbecke, Begründer der Verfassungsänderungen von 1848, und Johan Cele, unter dem die Lateinschule zu florieren begann und dessen pädagogische Neuerungen in ganz Europa übernommen wurden, was zur Einführung des Schultyps Gymnasium führte.

### Evenementen

In Zwolle wordt het leven gevierd en kun je genieten van evenementen zoals het grootste bevrijdingsfestival van Nederland. Kijk via de QR-code in de Uitagenda wat er de komende tijd op de planning staat!



### Cultuur

In Zwolle is heel wat te beleven op het gebied van kunst en cultuur. Experimentele en creatieve projecten vormen een mooie tegenstelling met het historisch decor van de stad. Bezoek de musea, tentoonstellingen, bezienswaardigheden en vele monumenten die Zwolle rijk is en kijk op de [visitzwolle.com](https://www.visitzwolle.com) site voor de programmering.

### Stadswandelingen

Koop je stadswandeling voor Zwolle bij de Toeristische Informatiepunten of ga gelijk van start met een mooie thematische wandeling door de binnenstad van Zwolle. Scan hiernaast de QR code en ga op pad langs de prachtige grachten, zoals de Thorbeckegracht en smalle steegjes.



### Shappen

De Diezerstraat is misschien wel de populairste winkelstraat van Zwolle. Hier vind je de winkels van bekende merken, maar dwaal ook door de Luttekestraat of Sassenstraat voor de authentieke winkels, luxe boetiekwinkeltes en hippe conceptstores. In Zwolle kun je naar hartenlust shoppen!



### Terrasjes

De terrassen in Zwolle verwelkomen jou met open armen. Neem plaats, leun achterover en geniet van een heerlijk drankje met hapje. Want wat is er nou fijner dan om op een zonnige dag met een lekker drankje buiten te zitten? Maar ook als het minder weer is, zijn er overdekte terrassen met warme heaters. Geniet van alles wat de stad te bieden heeft.

### Streetart

Zwolle zit vol met stadskunst. Van enorme, kleurrijke muurschilderingen tot piepkleine, gedetailleerde illustraties en alles daar tussenin. Verken kleurrijke muurschilderingen door de straten van Zwolle.



# V

## Zwolle, de Hanzestad waar het leven gevierd wordt!

Welkom in Zwolle! Een heerlijke plek om te wonen, een fijne plek om te werken en een stad waar mensen oprechtte aandacht hebben voor elkaar. De stad is een plek voor creatieve studenten, inventieve ondernemers en eigenwijze vrijdenkers. Hier geloven we dat het leven samen beter wordt, gunnen we elkaar de handel en helpen elkaar vooruit. Fijn dat je als bezoeker in Zwolle bent!

Ontdek deze prachtige stad waar het leven gevierd wordt en er genoeg te beleven valt. Talloze festivals, de culinaire top van Nederland, spraakmakende tentoonstellingen, de mooiste boekhandel van het land, allemaal te ontdekken met het Middeleeuwse decor op de achtergrond.

[www.visitzwolle.com](https://www.visitzwolle.com)

### 🇳🇱 Zwolle, the Hanseatic city where life is celebrated!

Welcome to Zwolle! A wonderful place to live, a great place to work, and a city whose inhabitants follow their hearts and truly care about each other. The city is a place for creative students, inventive entrepreneurs and stubborn freethinkers. Here we believe that life gets better together, we trade with each other and help each other move forward. It's great that you're visiting Zwolle!

Discover this beautiful city where life is celebrated and there's plenty to do. Countless festivals, the culinary top of the Netherlands, high-profile exhibitions and the most beautiful bookshop in the country are all waiting to be discovered against a medieval backdrop.

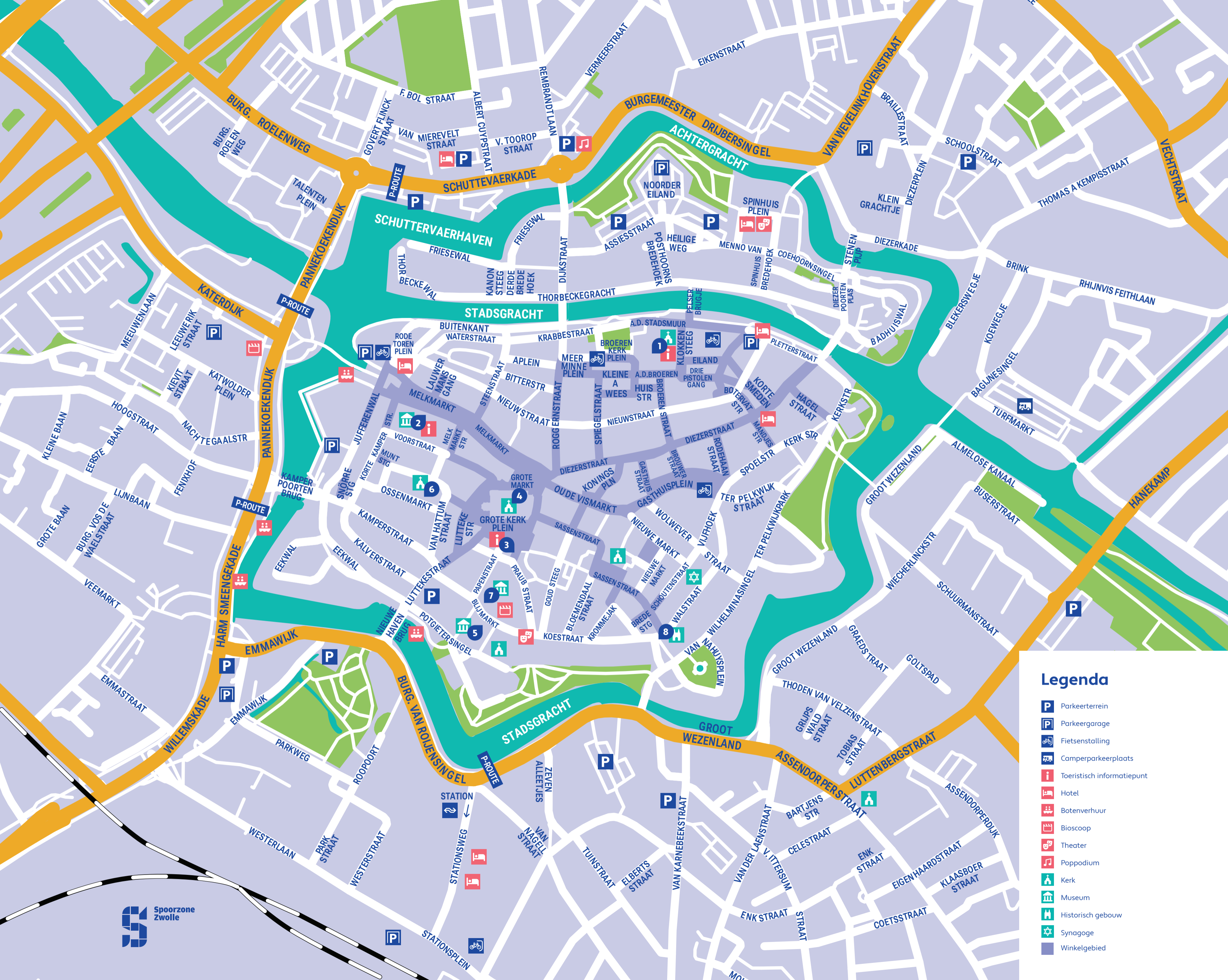
### 🇩🇪 Zwolle, die Hanzestad, in der man das Leben feiert!

Willkommen in Zwolle! In dieser Stadt, in der es sich gut wohnen und arbeiten lässt, leben die Einwohner mit dem Herzen und mit echter gegenseitiger Fürsorge. Dies ist eine Stadt für kreative Studenten, einfallsreiche Unternehmer und eigensinnige Freidenker. Hier glauben wir daran, dass Gemeinschaftlichkeit das Leben besser macht, gönnen wir uns gegenseitig unsere Geschäfte und helfen einander, voranzukommen. Wir freuen uns, Sie in Zwolle begrüßen zu können!

Entdecken Sie diese wunderschöne Stadt, wo das Leben gefeiert wird und immer etwas los ist. Zahlreiche Festivals, die gastronomische Spitzenklasse der Niederlande, hochkarätige Ausstellungen, die schönste Buchhandlung des Landes - all das kann man vor dem Hintergrund der mittelalterlichen Kulisse entdecken.



# A



### Legenda

- Parkeerterrein
- Parkeergarage
- Fietsenstalling
- Camperparkeerplaats
- Toeristisch informatiepunt
- Hotel
- Botenverhuur
- Bioscoop
- Theater
- Poppodium
- Kerk
- Museum
- Historisch gebouw
- Synagoge
- Winkelgebied